



21in Heavy-Duty Recycler®/Rear Bagger Lawn Mower

Tondeuse grand rendement Recycler® avec bac arrière de 53 cm (21 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA

Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.

Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



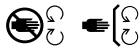
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



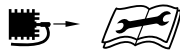
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.

N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

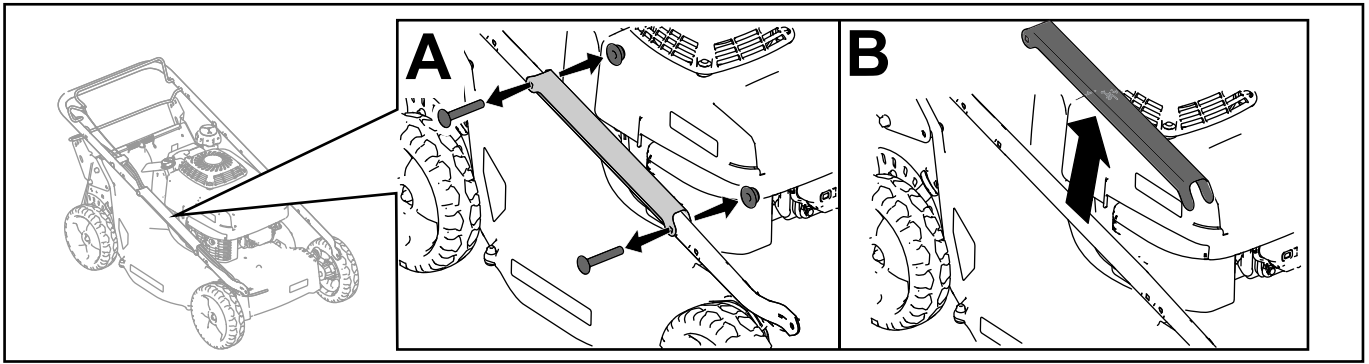
N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

You may also mail us a written request for a printed copy of the product warranty.

Vous pouvez également nous envoyer une demande écrite pour obtenir une copie imprimée de la garantie du produit.

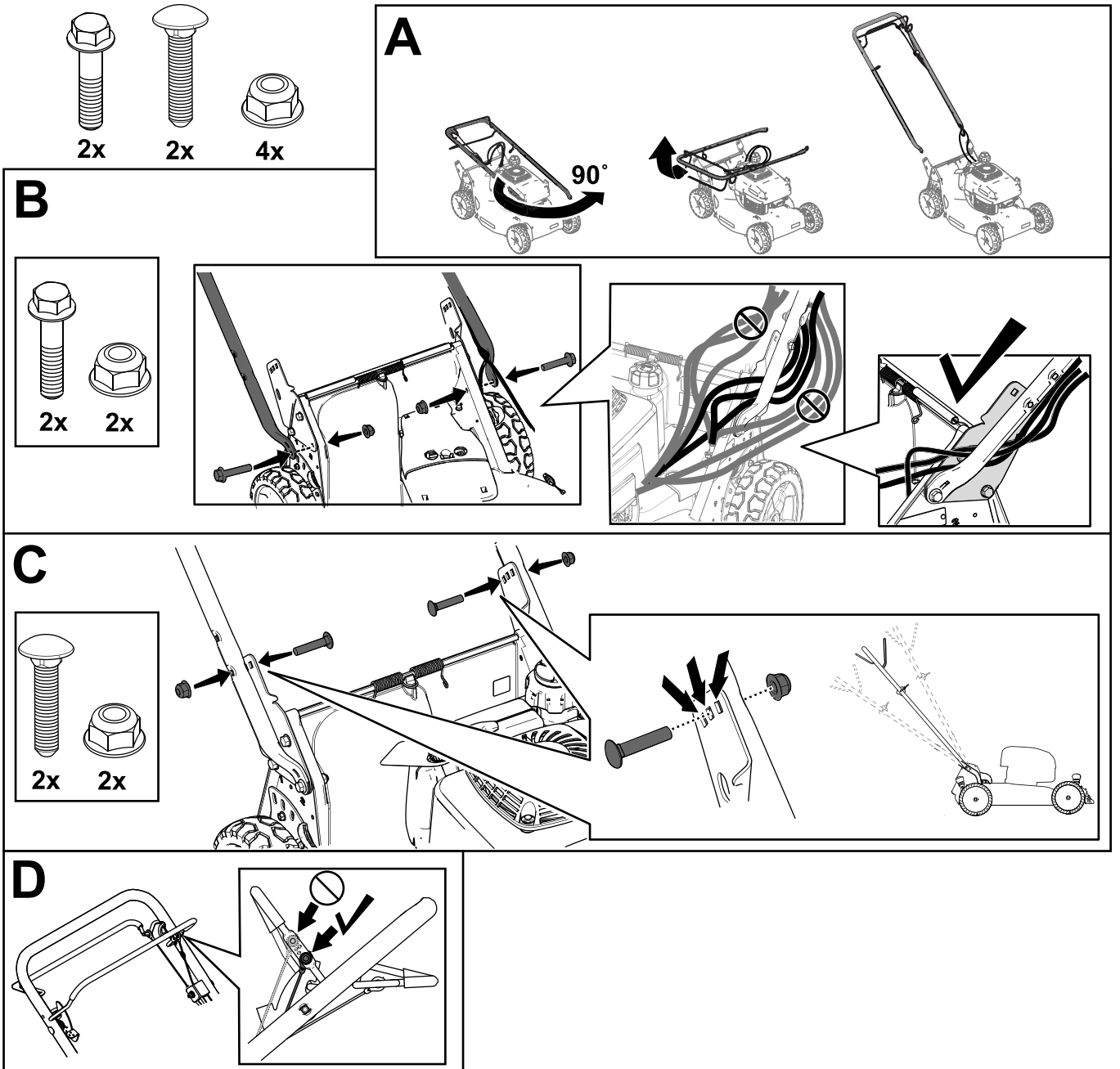


1



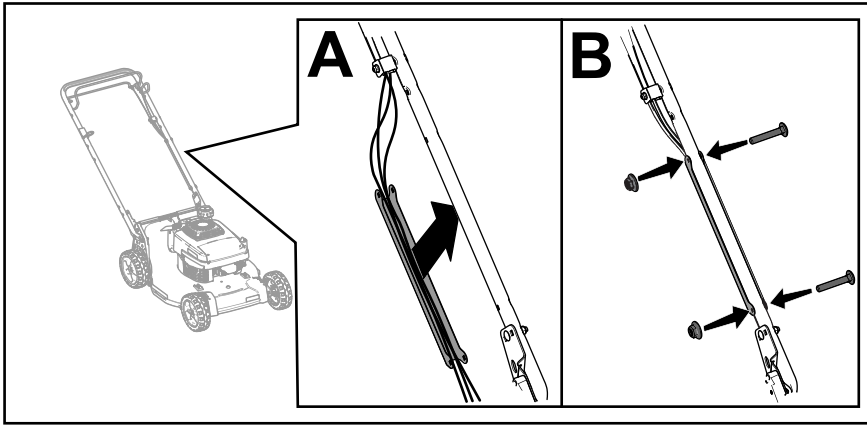
g234471

2



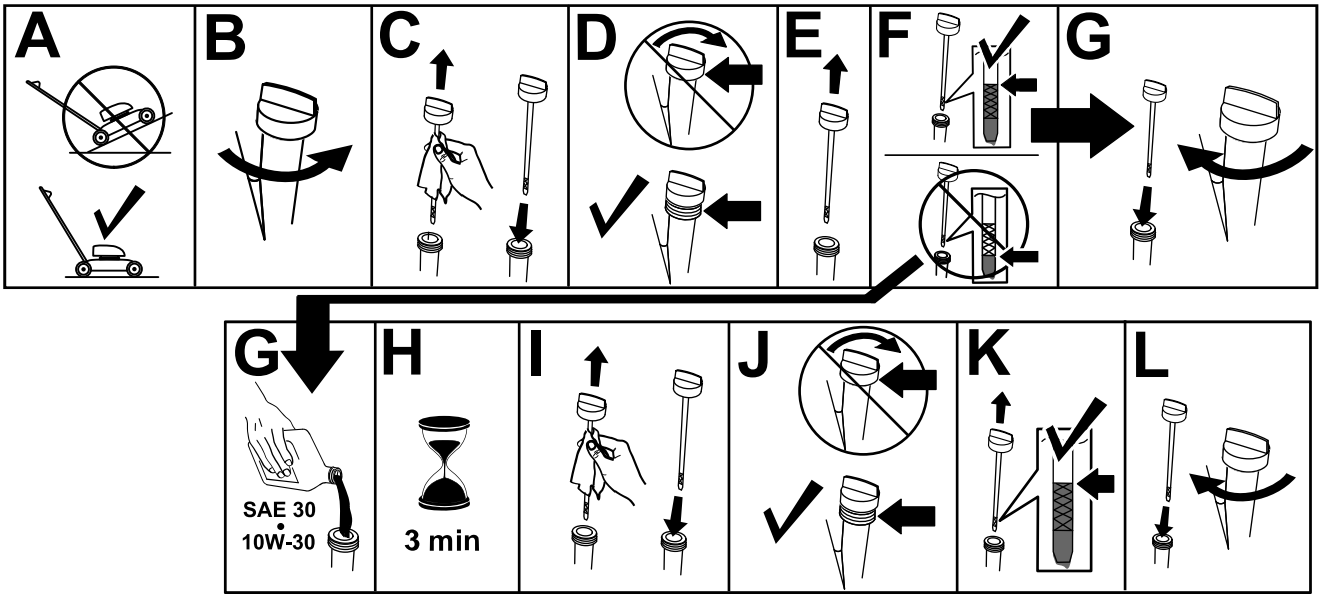
g350952

3



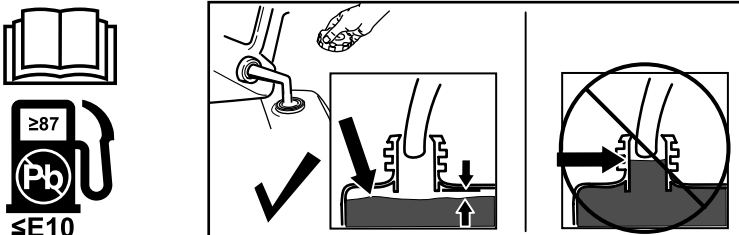
g350954

4



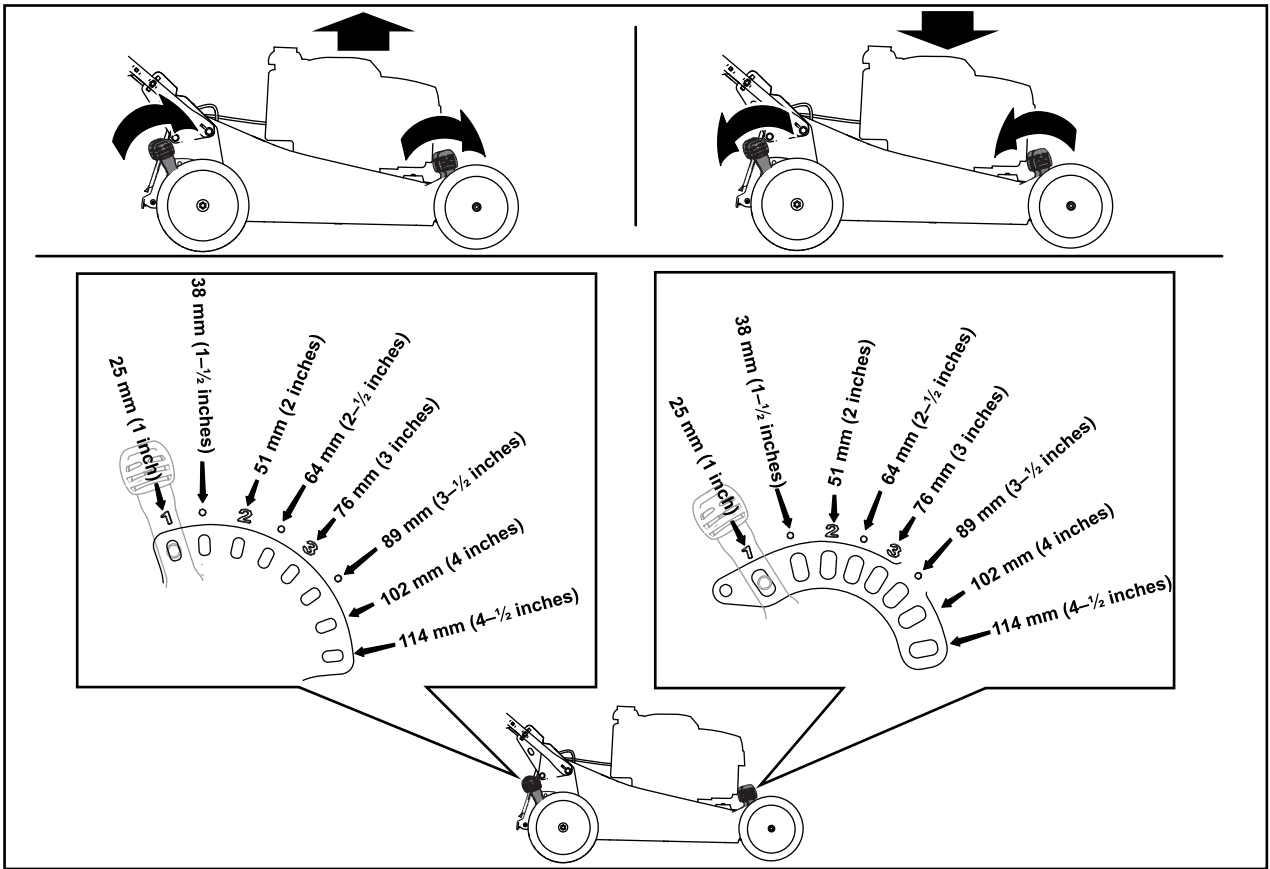
g235721

5

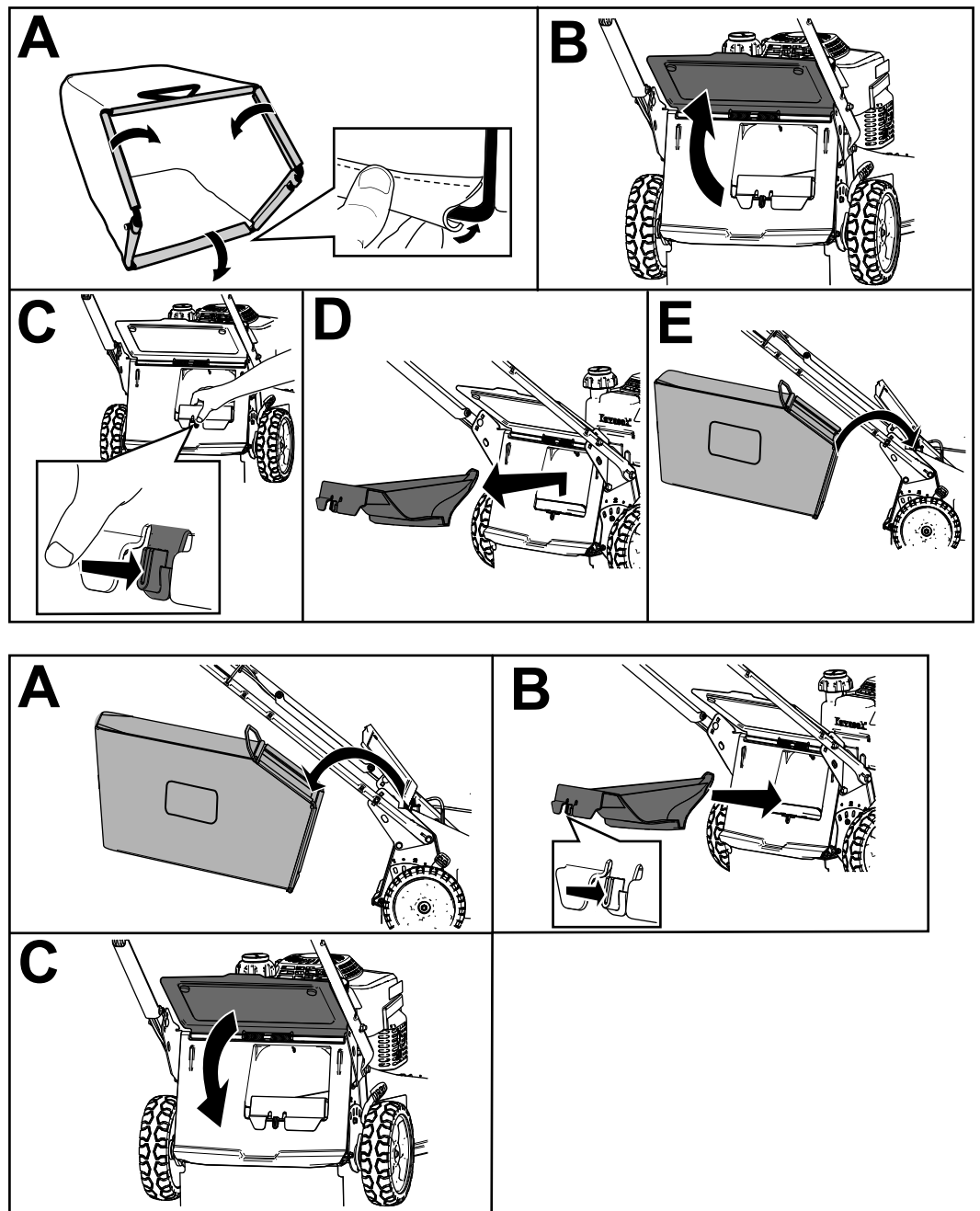
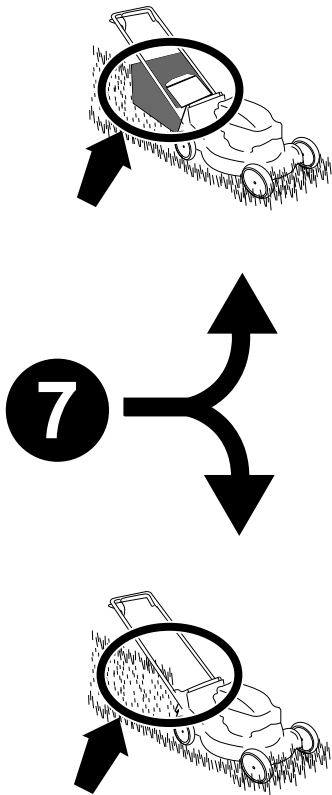


g231763

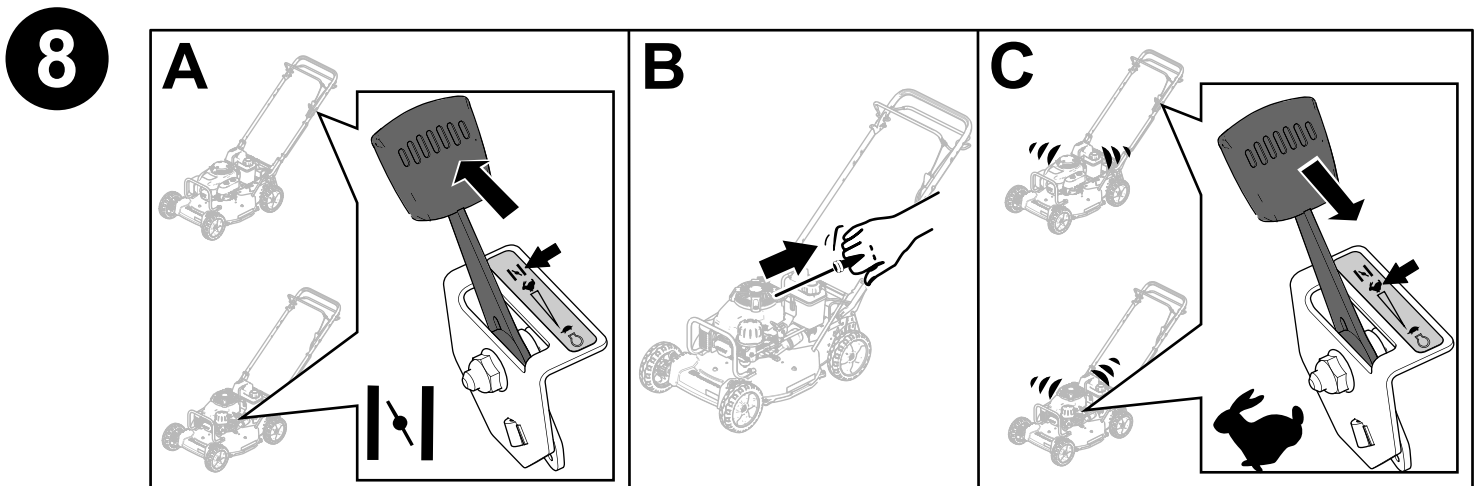
6



g234297

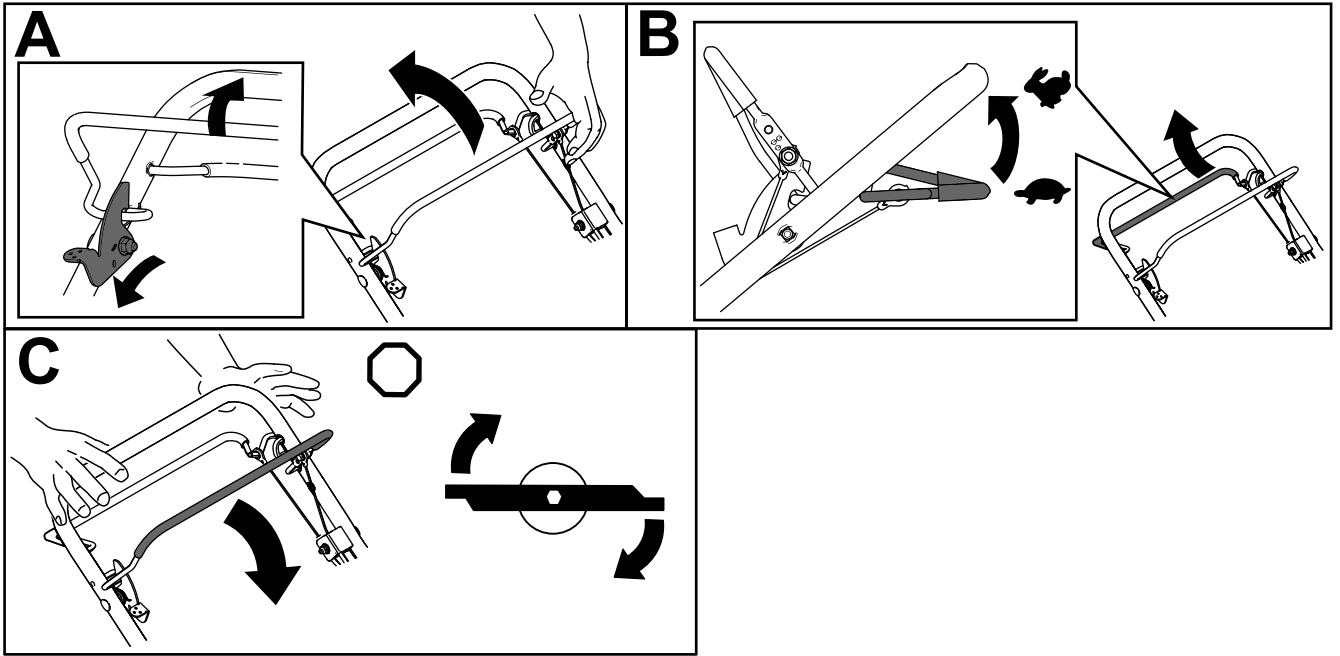


g335430



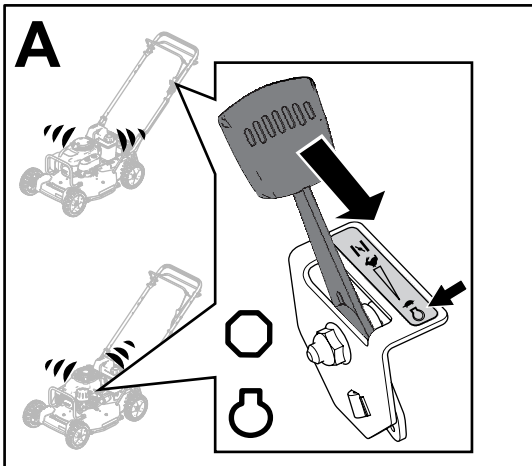
g234784

9



g235722

10



g234785



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražná Přetěžte si provozní příručku. Stroj smí používat pouze zaskolené osoby. Nebezpečí zranění odtahujícími předměty. Přiléhající osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí přetěžování či amputace rukou nebo nohou začíná nouhou Nepřibíhajte za se pohybujících částech stroje. Vždy vyčkejte, než se zastaví. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapojovací kroužek a přetěžte si návod. Před opuštěním místa obsluhy zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte do svahu ani ze svahu. Po svahu s ním jezděte pouze přistavte. I když víte zrad se ohlédněte. Nepoužívejte stroj bez oplocení. Vždy vyčkejte, než se zastaví. Před opuštěním stroje zkontrolujte stroj bez upewněného křutu bočního vyhazovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru Nebezpečí vdechnutí toxických výparů Houčkové sání / nebezpečí popálení Nepoužívejte stroj, když je deflektor zvednutý nebo sejmutý. Deflektor ponechte na přislušeném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahujte ruky. Vždy vyčkejte, než se zastaví. Před opuštěním stroje zkontrolujte stroj. Pokud jste registroval svůj výrobek, použijte QR kód nebo navštivte stránky www.Toro.com. Můžete nám také zaslat písemnou žádost o tištěnou kopii záruky na výrobek.

(DA) Sikkerhedsadvarsel Læs betjeningsvejledningen. Får undervisning, før maskinen tages i brug. Fare for udslyngede genstande Hold omkringstående på sikker afstand af maskinen. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med maskinens bevægelige dele. Hold altid mindst 0,7 m væk fra maskinen og lad den blive på plads. Frakobl tøndersekabet, og læs anvisningerne, før der foretages service eller vedligeholdelse. Sluk for motoren, før du forlader betjningspositionen. Fjern affald og fremmedlegemer, før du klipper. Kør ikke maskinen op og ned ad bakker. Hold maskinen på fladt underlag. Hold maskinen på fast og jævnt underlag. Betjen ikke maskinen uden bagudblåsningsproppen eller græsspen. Betjen ikke maskinen uden sideudblåsningsdækslet eller deflektorskræmmeren. Brandfare! Maskinen kan blive varm efter brug. Vent mindst 5 minutter, før du berører maskinen. Ikke betjenes med græsskæffeltoren oppe eller taget af. Lad græsskæffeltoren blive på plads. Bær høreværn. Hold hænderne på afstand. Indeholder bliv. Må ikke kasseres Brug QR-koden, eller besøg www.Toro.com for at se betjeningsvejledningen, få teknisk support eller finde en autoriseret Toro-forhandler. Du kan også sende os en skriftlig anmodning om en trykt kopi af produktgarantien.

(DE) Sicherheitshinweise, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte! Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Vermeiden Sie, Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schrittmesser Bedienen. Bedienen Sie die Maschine nur mit geeigneten Schutzhandschuhen und Schutzzurrichtungen ab. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedieneinheit verlassen. Sammeln Sie Rückstände auf, bevor Sie die Maschine weiterfahren. Halten Sie die Hände von der Maschine ab. Arbeiten Sie mit der Maschine seitlich zum Hand. Schauen Sie nach hinten, wenn Sie rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckauwurfklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenausrufabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr! Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen! Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen. Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen, das das Ablenkblech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenkblech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beiliegend: Nicht wegwerfen! Verwenden Sie den QR-Code oder besuchen Sie www.torom.com, um die Bedienungsanleitung, bzw. die vollständigen Garantieinformationen zu erhalten, oder um Ihr Produkt zu registrieren. Ein Exemplar der Bedienungsanleitung und ein gedrucktes Exemplar der Produktgarantie erhalten. Senden Sie uns einfach eine schriftliche Anfrage zu.

(ΕΙ) Ειδιοποίηση αδειάζει: προεπιδοτούμενη διαβάσει το Εγχειρίδιο Χειριστή. Μη χερίζετε το μηχάνημα αν δεν έχετε λάβει σχετική εκπαίδευση. Κίνδυνος εκτόξευσης αντικειμένων. Φροντίστε ώστε οι διερχόμενοι να παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από το μηχάνημα. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω ή κάτω άκρων από τη λεία του χροοκοπτικού σχήματος. Μην πλησιάζετε στα κινούμενα μέρη. Βεβαιωθείτε ότι οι κινούμενες μέρη έχουν σταματήσει να κινούνται πριν πλησιάσετε ή περπατήσετε στη θέση του. Αποσυνδέστε το καλώδιο του αναφλεκτήρα και διαβάστε τις οδηγίες προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία επισκευής ή συντήρησης. Σβήστε τον κινητήρα προτού απομακρυνθείτε από τη θέση του χειριστή. Απομακρύνετε τα ξένα σώματα από το έδαφος προτού προβείτε στην κοπή του γοφού. Μην χερίζετε το μηχάνημα σε ανηφόρες, καθορθές, κατωφλίες ή σε κλίσεις που το μηχάνημα από τη μέση του μήκους του εδάφους μπορεί να γλιστρήσει ή να γλίστρησει προς τα πίσω, όπως όταν κινείται με οπισθοπορεία. Μην χερίζετε το μηχάνημα αν το πόδι ή ο ασκός οποιεσδήποτε απορρίψεων δεν είναι στη θέση του. Μην χερίζετε το μηχάνημα αν το καλώδιο ή ο εκτορπίστης πλεονεκτικής απορρίψεων δεν είναι στη θέση του. Κίνδυνος πυρκαγιάς. Κίνδυνος εκτόξευσης τοξικών αερίων. Όλερμι επιφανειακά/κινδύνος εγκαυμάτων. Κίνδυνος εκτόξευσης των κινούμενων μερών. Απομακρύνετε τα χέρια από τα κινούμενα μέρη. Φροντίστε ώστε ο εκτορπίστης να βρίσκεται πάντα στη θέση του. Φορέστε προστατευτικά ακούς. Κρατήστε μακριά τα χέρια σας. Περιέχει μολύβδη. Δεν είναι απορριπτήρια. Για το Εγχειρίδιο Χειριστή, για πλήρη στοιχεία σχετικά με την εγγύηση ή για να δηλώσετε το προϊόν σας μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον κωδικό QR ή να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της εταιρείας μας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το γραπτό ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή να ζητήσετε γραπτό αντίγραφο της εγγύησης του προϊόντος.

(ES) Aleria de segund; advertencia Lea el Manual del operador. No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se debe utilizar la máquina sin la protección de la cuchilla. Peligro de incendio Peligro de explosión. Desconecte el cable de la bujía y lea las instrucciones antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. Apague el motor antes de dejar el puesto del operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes. Mire detrás al conducir en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón o la bolsa de descarga trasera; no utilice la máquina sin que esté colocado el deflector o la tapa de descarga lateral. Peligro de incendio Peligro de explosión. No utilice la máquina sin la protección de la bujía. No utilice la máquina con el deflector retirado. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura Para obtener el Manual del operador, detalles completos de la garantía, o cualquier otro documento de la compañía, envíe este recibo a la compañía. También puede solicitar por correo una copia impresa de la garantía del producto.

[illegible][illegible]

(HU) Biztonsági figyelmeztetés Olvassa el a Kezelői kézikönyvet. Ne üzemeltesse a gépet, csak ha kapott erre vonatkozó képzést. Objektumok kidobásának a veszélye Tartsa az arra járókat biztonságos távolságban a géptől. A fűnyíró kés el/levághatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a mozgó alkatrészekhez; tartsa a védelemeket a helyükön. A szervizelés vagy karbantartás meakezdése előtt húzza

le a gyűjtőgyártást érvényre hozta az utasításokhoz. Állítsa le a motort, mielőtt a kezelői felület elhagyja. Szedje fel minden törmelékét a területről, mielőtt a fűnyírót megkezdene. Lejtő terepen ne félre a haladva dolgozzon a géppel, végezze a munkát a lejtő felé fordított háttal. A fűnyírót csak akkor használja, ha a kezelő a megfelelő határidőbiztonsági levezetőzárakkal és a fűgyűjtőzsák nélkül; ne működtesse a gépet az oldalsó kidobónyílás fedele vagy a terelőelem nélkül. Tűzveszély. Mergőző gáz bevezetése a veszélyes Forró felület(egési sérülés veszélye). Ne használja a fűnyírót a terelőelem nélkül. A terelőelem hiánya miatt a terelőelem mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közelébe. Olajot tartalmaz: ne dobja a szemetbe. A Kezelői kézikönyv, a garanciafeltételek részletes leírása vagy a készüléke regisztrálása a QR-kód segítségével érhető el. A fűnyírót a fűnyírás után a fűnyírás utáni formában is, amennyiben a termékgarancia egy nyomtatott példányára van szükség.

[illegible]

(A) 危険警告 必ず、手配り可能なすべてのオペレーターにマニュアル。適切な言語を渡すこと
に注意してください。 物資が飛ぶべきは危険 周囲の人を十分に遠ざけてください。もし刈み
刈みによって手足がけついたり切斷する危険 動作中に近づかないことと全部のガード
シールを正しく取り付けてください。 保守作業作業前には点火プラグのコードを外し
説明を読んでください。 運転位置を離れる時は、必ずエンジン停止させてください。 危険な
場所ではエンジンを取り除いて刈み刈みを始めるとき、斜面は上下方向でなく、左右方向
で移動してください。 傾斜地を移動するとき、常に安全な速度で移動してください。
また、後方提出物づらまたは乗降口を開閉するときに、刈機が前方から倒れかへまたは
デフラグを取り付けたりしないで。 火災の危険 有毒ガスや吸い込み危険 高温部材または
の危険 デフラグをその位置にセットして、あるいは取り付けない状態ですて運転しないで
必ず正しく取り付けよう連結してください。 脱着保護装置を使用して下さい。 手を近づ
けないように。 鉛含有物質による放射線 取扱指示書に留意してください。 製品
の保証書と入手した製品保証書は OTC のウェブサイトで www.toro.com で行うことができ
ます。印刷された製品保証書をご希望の方は、郵便でご請求下さい。

[illegible][illegible]

(LV) Drošības brīdinājums; uzmanību izlasiet operatora rokasgrāmatu. Nedarbīniet mašīnu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetu risks Lieciet blakus esošajam stāvēd drošā attālumā no mašīnas. Roku vai kāju sagriešanas/sakropļošanas risks ar mašīnu. Mašīna var sākt kustēties, ja jūs neesat pietiekami attālināties. Pirms pārbaudām vai tehniskās apkalpes veikšanas atvienojiet aizdedzes sveces vadu un izlasiet instrukcijas. Pirms došanās prom no ekspluatācijas pozīcijas izslēdziet dzinēju. Pirms pāļaušanas novāciet grūziņus. Nedarbīniet mašīnu uz slīpām virsmām virzienā uz augšu un uz leju; darbīniet mašīnu sāniski slīpām virsmām.

Atbilstot pakujošanas vietai sevīs. Nedarbīniet masīnu, ja aizmūgures izmesu sprāpūnīs vai maiss neatrodas vietā, nedarbīniet masīnu, ja sānu izmesu pārsējs vai deflektors neatrodas vietā. Ugunsbīstamība Toksiksu gāzu ielpošanās bīstamība Karstu virsmu/apdegumu bīstamība Nedarbīniet masīnu ar paceltu vai nopemtu deflektoru; turiet deflektoru vietā. Izņemtoiet dzirdes aizsargus. Netuviniet rokas. Satur svīnu; neizmet Operatora rokasgrāmatas pīlīngā garantijas informācijai vai, lai registrētu savu produktu, izņemtoiet QR kodu vai apmeklējiet www.Toro.com. Jūs varat arī sūtīt mums rakstisku pīprasījumu, lai sāņemtu drukātu produktu garantijas kopiju.

(NL) Veiligheidssymbool; waarschuwing Lees de Gebruikershandleiding. Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor opgeleid bent. Maaimachine kan voorwerpen uitwerpen. Houd omstanders op een veilige afstand van de machine. Het maaien kan uw handen en voeten verwonden of afsnijden. Kom niet in de buurt van personen of dieren, zodat alle gevaarspunten worden ontzien. Het is niet toegestaan zitten. Koppel de bougiekabel af en lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet de motor af voordat u de bestuursdruknoppen verlaat. Raap vuil op voordat u begint te maaien. Gebruik de machine niet op een helling van meer dan 25°. Het is niet toegestaan de machine te gebruiken zonder de afsluiter van de gaslevering te gebruiken. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de gaslevering of de gasleiding. Brandgevaar! Gevaar: inademen van giftig gas Heet oppervlak / hete onderdelen. Het is niet toegestaan de machine te gebruiken als de afsluiter van de gasleiding verwijderd is; zorg ervoor dat de gasleiding is gemonteerd. Gebruik gehoorbescherming. Houd uw handen uit de buurt. Bevat lood; niet weggegoen Voor de gebruikershandleiding, informatie over de garantie of om uw product te registreren, ga naar www.vogel.nl of contacteer uw dealer. Het is niet toegestaan ons ook schrijven om een e-mail verspreiden kopie van de productgarantie te verkrijgen.

(NO) Sikkerhetsvarsler advareLS Brukerhåndboken, Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg una bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Kobble fra lennpigglednings og les instruksjonene for du utfører service eller reparasjoner. Ikke bruk maskinen uten de beskyttende innstansene som er montert på brukergressskjelleren. Ikke gjør maskinen opp og ned skråninger, gjør maskinen på tvers av skråninger. Se bak deg for du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utløp på plass. Ikke bruk maskinen uten deksel eller avleder for sideutkastet. Ikke bruk maskinen med en fullt brannslukket motor. Ikke bruk maskinen med avlederen opp eller fjernet. Hold avlederen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene una. Inneholder byr – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantiinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til [www.husqvarna.no](#). Husk å lese bruksanvisningen, også send oss en skriftlig forespørsel om en utsvekket kopi av produktgarantien.

(PL) Przestroga, ośrobinie Przeczytaj instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów. Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia ręki lub nogi: ostre kosiarki. Nie zbliżaj się do części ruchomych: wszystkie osłony muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed serwisowaniem lub przystąpieniem do czynności konserwacyjnych odczekać przed rozpoczęciem pracy. Wyłącz maszynę i odłącz ją od zasilania. Nie używaj operatora wózków. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny jeżdżąc w górę i w dół zboczy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zbocza. Cośając, patrz na siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutu lub kosa; nie wolno również korzystać z maszyny bez zamontowanej osłony przedniej. Zagrażenie uduszeniem. Zagrażenie uduszeniem. Nie wdychaj inhalacji gazów toksycznych. Gorąca powierzchnia/ryzyko poparzenia. Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli deflektor został uniesiony lub zdekontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nosi ochraniaki słuchu. Trzymaj ręce z daleka. Zawiera otwór: nie wyrzucać. Aby pobrać instrukcję obsługi, zapoznać się ze szczegółami gwarancji lub zarejestrować produkt, zeskanuj kod QR lub odwiedź www.hilti.pl. Możesz również wysłać do nas pismem prośbę o wersję papierową owaranci.

(PT) Alerta de segurança; avise Leia o Manual do utilizador. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projeção de objetos Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os guardados e proteções devidamente montados. Risco de choque elétrico: desligue a máquina e desligue a chave de energia elétrica antes de qualquer manutenção. Desligue o motor antes de abandonar a posição de operação. Recolha quaisquer detritos antes de cortar. Não suba ou desça declives com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar. Risco de choque elétrico: não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado, mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora Para consultar o Manual do Utilizador, visite www.toro.com ou escreva para o departamento de atendimento ao cliente em info@toro.com ou visite www.toro.com. Também nos pode enviar, por correio, um pedido por escrito de uma cópia impressa da garantia do produto.

[illegible][illegible][illegible]

SL) Varnostno opozorilo; opozorilo Preberite uporabniški priročnik. Ne uporabljajte stroja, če ga ne tiste usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost ureznin in odtrganja rok ali nog, rezijo kosilnice. Ne približujte se glavnemu delom, poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, vključno s krmiljenjem, pravilno nameščena. Ne uporabljajte stroja, če opazite vizualne svečke in prebojne navodila. Zauzavajte motor, preden zapustite strojalo za upravljanje. Pred končno poborite drobit. Stroj ne uporabljajte po klancih ali v nevarnih okoliščinah. Če opazite, da se dvigalo ne dviga pravilno, se ustavite in pokličite strokavca. Ne uporabljajte stroja brez nameščenega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez nameščenega pokrova ali odbojnika stranskega izpusta. Nevarnost požara Nevarnost valjanja strupenih plinov Vroča površina nevarnost požara. Če opazite, da se dvigalo ne dviga pravilno, se ustavite in pokličite strokavca na svojem mestu. Nosite zaščito za sluh. Ne približujte rok. Vsebuje sminec, ne odlagajte Če potrebujete Priročnik za upravljanje, podrobne garancijske določbe ali se želite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiščite www.Toro.com. Pišete

SV Säkerhetsvarning, varning Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte noggrant utbildning. Risk för utsläpp från Borås Hall kringstående på grund avstånd från maskinen. Varnings-/avlivningsrisk för händer och fötter. Gräsklipparkniv Hall maskin till rulliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsarna innan du utför service eller underhåll. Stå på motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta alltid bakåt när du backar. Använd inte maskinen om du inte tillräckligt uppmärksam på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutkastarskyddet eller gräskaräskaren är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas Het yt/risik för brännskador Kör inte maskinen med gräskaräskaren upplyft eller borttagen – håll gräskaräskaren på plats. Använd hörselskydd. Hall handerna borta. Innehåller bil, får inte kastas i hushållssopt Använd QR-koden eller besök www.toro.com om du vill se till att du har rätt maskin. Toro är ett registrerat varumärke för Toro i alla länder. In produkt. Du kan även skicka en skriftlig begäran till oss om en tryckt kopia av produktgarantin.

[illegible][illegible]

(AR) التنبؤ بالسياسة السلمية: تتميز الأيديولوجية لـ "تشيغيلي" بالنقد اللاعنق للأمة بما في ذلك مذكرات الشيخ الخليلي للأغراض المفقودة. حافظ على وجود مسافة كافية بين الأيديولوجيا والمحيط قبل التحليل الخطير قبل أن يقطع الدين أو القديم، سلاح الجوازات إلى عبدا عن الأبرار المتخلفين. حافظ على وجود مجتمعات أدموات الواجبات والاعتماد على الحكماء. هناك مسافة كافية بين الأيديولوجيا قبل الانخراط في الأعمال الصالحة. مع زيادة تفشي الحزن قبل مغادرة كمال التشيغيلي. مع زيادة الترسبات قبل البدء بالبحر. مع زيادة التفاني معوداً ونزولاً على المحدرات، بل غفلاً بين زبائن الأفعى إلى آخره على الحياة المتمدنة. هناك خلل عند الرجوع إلى الخلف! لا تشيغيلي الألة دون وجود القطار. تركيب الجزء، أو الحقيقة الخفية الباطنية مع باقيها، لا تشيغيلي الألة دون وجود القطار. الجانبى أو الأذى الانحراف الباطنية مع باقيها. شرب الحريق قبل استنشاق الأفعال. الخطر السطري السائنة الحروق. مع تشيغيلي الألة مع تسمية أذى الانحراف إلى الأذى. مع تشيغيلي الألة إلى الأفعى أو الانحراف. حافظ على أذى الانحراف في مكانها. أروا وإقبات الأيديولوجيا. حافظ على الدين بعيداً عن جوتوى على الرصاص! لا تخلصه من اليد للخشى أو تفاصيل المكافحة الكسالة أو تسهيل التحليل الصالحى كى تستدعم من يدك المكافحة OR مع زيادة الموقف المكافحة www.Toro.com. يمكنك أيضاً مستلزمة مع أولئك طلبت كذبة، سعة سطوة مع، ضمان الكثرة

[illegible]

(H) सुकिया चोतानीनी, चोतावनी संचालक मंत्रालय पढ़ें। जब तक आप (H) सुकिया नहीं होते, जब तक मशीन न चलाए। फंकी और वस्तु से होने वाले खरटे पाए के लोगों को मशीन से सुकियापति दूरी पर खड़ा करें। हाथ या पैर के छरटे/खरबखर को खतरा, घास काटने वाली मशीन का बेल्ट गतिशील भाग से दूर रहे; सभी गाइड और बल उचित स्थिति पर रखें। सुरक्षितता या खरबखर करने से पहले साफ़-पुनरा ताल को बाहर निकालें और निरीक्षण पढ़ें। औरपटिंग स्थिति छोड़ने से पहले इंजन बंद करें। कट्टई से पहले किसी प्रकार के मलबे को उखाड़ें। मशीन को उड़कड़-खड़ा दलाना पर संचालित न करें; दलाना पर मशीन को साइड ट साइड संचालित करें। बैक करते समय अपने पीछे खड़ा। रियर-डिजायन पनग या थैले के बनि मशीन न चलाए; साइड-डिजायन करव या डीफेक्टर पर हम पर मशीन न चलाए। आग का खतरा वषिक्त गैस और खींचने से खतरा गरम सहाज/जनेन का खतरा डीफेक्टर के उपर की स्थिति में होने या निकलने जलने से खतरा। डीफेक्टर सही स्थिति पर चलाए। शरणन सुकिया पहनी। हाथ पर दूरी। इस में सीसा होता है; फंकी नहीं मंत्रालय के लिए, बारटी बरियन करें, या अपने उपकार को पंजीकृत करने के लिए, क्यूआर कोड का उपयोग करें, या

www.Toro.com आप उत्पाद वारंटी की मुद्रित प्रतिलिपि के लिए हमें लिखित अनुरोध भी भेज सकते हैं।

[illegible][illegible][illegible]

(SR) Безбедносно упозорење: упозорење Прочитајте кориснички приручник. Немојте док рукujete машиниом ако нисте прошли обуку. Опасност од одбаченог предмета Посматрајте треба да буду на безбедној удаљености од машине. Опасности од посекотина/откидања шаке или стопала, сечиво косилице Не приближавајте се покретним деловима, а штитици и маси треба да буду постојано покривени. Не додирујте пројектор, а не додирујте прикључак или обављања одржавања. Искључите машину пре него што напустите положај оператора. Покупите предмете пре кошева. Немојте да рукujete машиниом узбрдо и низбрдо: на косинама машини користите бочну. Гледајте иза себе док се крећете уназад. Немојте да рукujete машиниом без постављеног поклопка за одржавање места или док је машиниом у покрету. Опасност од пожара Опасност од ударања отворног шака Опасност од врлује површине/опекотина Немојте да рукujete машиниом са подигнутим или уклоненим дефлектором; држите дефлектор на месту. Носите заштитиу за слух. Не приближавајте руке. Садржи отовар; немојте да одлажете За приручник за оператора, комплетне детаље о гаранцији и другим релевантним информацијама посетите www.Toro.com. Можемо такође да нам пошаљете е-поруку како бисмо затражили штампани примерак гаранционог производа.

(T)H) คือ 22222 รหัสผ่านความปลอดภัย 4 ตัวนี้เอง ถ้าเป็นผู้ใช้ที่สนใจเรื่องสุขภาพ ก็อาจใช้รหัสผ่านนี้เพื่อค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับสุขภาพ หรือหาข้อมูลเกี่ยวกับสุขภาพที่สนใจได้ทันที

นอกจากนี้ ยังมี QR code ที่สามารถสแกนเพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับสุขภาพได้อีกด้วย

(УК) Попередження про небезпеку: застереження Ознайомтесь з «Інструкцією з експлуатації». Не експлуатуйте газонокосарку без належної підготовки. НЕБЕЗПЕКА! Моментальне виконання сторонніх передсудів. Слідкуйте за тим, щоб не потрапити на об'єкти, що знаходяться на шляху руху косарки. НЕБЕЗПЕКА! Травматичної ампутації кінцівок немає коментарів. Тримайтеся на безпечній відстані від рухомих частин машини, всі зазначені огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням вимкніть двигун, витягніть ключ запалювання та вийдіть з машини. Перед тим, як поїхати робоче місце, вимкніть двигун. Перед початком роботи зберіть усе сміття. Під час роботи на схилі слід рухатися уповільшено, але ніколи вгору або вниз. Дивіться позадку себе, коли рухаетесь назад збіжжям. Не експлуатуйте газонокосарку без встановленої кришки або дедектора на бічному відсіку трави. Небезпека загоряння Небезпека вдихання токсичних газів Гаряча поверхня/небезпека опіку Не експлуатуйте газонокосарку, коли дефектор працює. Не виконуйте виконувати роботу, коли працює дефектор. Не зачіпайте органів слуху. Не торкайтесь руками. Містять свинець, не викидайте у звичайні сміття Для того, щоб отримати настанову з експлуатації, повні умови гарантійного обслуговування або зареєструвати свій продукт, використовуйте електронну пошту або телефонуйте. Для отримання копії інструкції, заповніть письмовий запит, щоб отримати друковану версію гарантійного талону на товар.

(VI) Cảnh báo an toàn cảnh báo Vui lòng đọc Hướng dẫn Vãn hành. Không vãn hành máy bạn trừ khi được đưa ra. Ngay cả vãng vật Những người dùng người phải cách máy một khoảng cách an toàn. Ngay cả bị cắt/cột chân hoặc tay, ngay khi cắt Tránh xa các bộ phận đang chuyển động; giữ ngón tay ở vị trí của tất cả các bộ phận bên và phía trước máy. Luôn giữ và các cấu trúc cứng khác của bộ phận đang hoạt động để bảo trì tất động động từ rời khỏi vãn hành. Các cấu trúc khác của bộ phận chuyển máy lên dốc và xuống dốc; di chuyển máy trở nên nặng khác trên các sườn dốc. Quan sát phía sau khi bạn lùi lại. Không vãn hành máy nếu thiếu hỗ trợ hoặc từ xa phía sau; không vãn hành máy nếu thiếu bộ làm lệch hoặc nắp ở cảnh bên. Ngay cả hóa học hoặc sự hít phải khí độc Ngay cả bề mặt nóng/cháy không vãn hành máy nếu bạn làm lệch dạng ở vị trí hướng lên trên hoặc bị tháo khỏi máy; giữ ngón tay ở vị trí của bộ làm lệch. Sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân như kính mắt, quần áo bảo hộ, giày bảo hộ, mũ bảo hiểm và đai an toàn. Vãn hành, chỉ tiếp tục hành động đó hoặc để đăng ký sản phẩm của bạn, hãy sử dụng mã QR hoặc truy cập vào www.toro.com. Quy khách cũng có thể gửi vãn hành câu qua đường bưu điện cho chúng tôi để lấy tờ báo hành sản phẩm an toàn.